



Hong Kong  
**Sinfonietta**  
香港小交響樂團  
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

近距離欣賞  
巴松管名家炫技演出

“Magic on the bassoon.”

*Die Rheinpfalz*

巴松管 / 主持  
Bassoon/Presenter  
**賴茨**  
Matthias Rác

UpClose Encounters:  
**Chamber Music & Dialogue  
with Matthias Rác**

**樂在咫尺：賴茨室樂聚**

節目 Programme

狄維恩

巴松管及弦樂四重奏，作品73之3

浦朗克

雙簧管、巴松管及鋼琴三重奏，作品43

布特里

《干擾 I》(1972)

Devienne

Quartet in G minor for Bassoon & Strings, Op 73 No 3

Poulenc

Trio for Oboe, Bassoon & Piano, Op 43

Roger Boutry

*Interférences I* for Bassoon & Piano (1972)

**18.8.2016** 星期四 Thu 7:30pm

香港大會堂音樂廳 HK City Hall Concert Hall

\$250 (觀眾席設於舞台上 Audience seated ON STAGE)

Good Music  
to Share

2016/2017 Season 樂季

[www.HKSL.org](http://www.HKSL.org)

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助  
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the  
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴  
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner  
of the Hong Kong City Hall

德國巴松管演奏家賴茨是2002年ARD慕尼黑國際音樂比賽冠軍，現為瑞士蘇黎世交響樂團及疏森音樂節樂團的巴松管首席。他的演奏清晰細膩，音色豐富，備受讚譽。在這場特別的音樂會，他將聯同三位樂團樂師，以及客席鋼琴家貝桃娜和雙簧管演奏家姚桑琳，近距離為觀眾演奏三首精彩室樂，並分享他音樂路上的點滴。

Winner of ARD International Music Competition in 2002, acclaimed German bassoonist Matthias Rác is currently Principal Bassoon of Tonhalle Orchestra Zürich and Lucerne Festival Orchestra. In this concert, he will perform with guest pianist Anna Bertogna, oboist Yiu Song-lam and Hong Kong Sinfonietta's musicians right in front of the audience – an *UpClose* experience not to be missed.



巴松管 / 主持 Bassoon/Presenter  
賴茨 Matthias Rác



小提琴 Violin  
格德霍特 James Cuddeford



鋼琴 Piano  
貝桃娜 Anna Bertogna



中提琴 Viola  
陳子信 Chan Tsz-shun Elvis



雙簧管 Oboe  
姚桑琳 Yiu Song-lam \*



大提琴 Cello  
張培節 Chang Pei-chieh

\*承蒙香港演藝學院批准參加是次演出  
By kind permission of the Hong Kong Academy for Performing Arts

## 門票：城市售票網 Tickets at URB.TIX

2111 5999 | [www.URB.TIX.hk](http://www.URB.TIX.hk)

節目查詢 Programme Enquiries：2836 3336

適合6歲或以上觀眾 For ages 6+

### *UpClose Encounters:* Matthias Rác Bassoon Masterclass

**17.8.2016** Wed 3pm

HK Academy for Performing Arts Recital Hall

Free admission; for ages 6+

Co-presented by



### Hong Kong Sinfonietta Concert Matthias Rác Plays Mozart Bassoon Concerto

**20.8.2016** Sat 8pm

HK City Hall Concert Hall

\$340 \$220 \$140

Tickets at URB.TIX

Details: [www.HKSL.org](http://www.HKSL.org)

